

# Product Information Sheet

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013**

| No.       | Information  | Value and precision | Unit            |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark  | HP                  |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier  | 27qs                |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | G                   |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic  | 83                  | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)  | N/A                 |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic   | N/A                 | W               |
| 7.        | Off mode, power demand   | N/A                 | W               |
| 8.        | Standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 10.       | Electronic display category  | Monitory a LFD      |                 |
| 11.       | Size ratio   | 16:9                | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)   | 380                 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal  | 68,58               | cm              |
| 14.       | Screen diagonal  | 27                  | inches          |
| 15.       | Visible screen area  | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used  | LCD IPS             |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available   | N/A                 |                 |
| 19.       | Room presence sensor available   | N/A                 |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate   | 240                 | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.       | Power supply type:   | internal            |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|           | Input voltage  | N/A                 | N/A             |
|           | Output voltage   | N/A                 | N/A             |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|           | Required output voltage  | N/A                 | V               |
|           | Required delivered current   | N/A                 | A               |
|           | Required current frequency   | N/A                 | Hz              |

| No. | BG   | ES  | CS  | DA  | DE  | ET  | EL   | FR  |
|-----|--|---|---|---|---|---|--|---|
| 1.  | Наименование или търговски марка на доставчика   | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele                                     | Leverandørens navn eller varemærke  | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                      | Tarnija nimi või kaubamärk  | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα                                       | Nom du fournisseur ou marque commerciale  |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика   | Identificador del modelo del proveedor  | Identifikační značka modelu dodavatele                                    | Leverandørens modelidentifikation   | Modellkennung des Lieferanten   | Tarnija modelitähis   | Ανομοιογενικό μοντέλο από τον προμηθευτή   | Référence du modèle donnée par le fournisseur   |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)      | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)                   | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)                    | Energiaklass standardise beheldavabemiku (SDR) puhul                                      | Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                              | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 4.  | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                  | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)          | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                 | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)          | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavabemiku (SDR) puhul            | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                 | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)   | Clase de eficiencia energética (HDR)  | Třída energetické účinnosti (HDR)   | Energieeffektivitetsklasse (HDR)  | Energieeffizienzklasse (HDR)  | Energiatühtsuse klass (HDR)   | Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)  | Classe d'efficacité énergétique (HDR)   |
| 6.  | Консумирана мощност в режим „дисактивен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                    | Demanda de potencia en modo apagado para el alto rango dinámico (HDR)                                     | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)       | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)                     | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)              | Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavabemiku (HDR) puhul             | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)     | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „дисактивен“   | Demanda de potencia en modo desactivado   | Vypnutí stav, příkon  | Effektforbrug i slukket tilstand  | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand  | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis   | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας   | Puissance appelée en mode arrêt   |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „laготовност“  | Demanda de potencia en modo preparado   | Příkon v pohotovostním režimu   | Effektforbrug i standbytilstand   | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                                   | Energiatarbimine ooteseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής   | Puissance appelée en mode veille  |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „laготовност“  | Demanda de potencia en modo preparado en red  | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                     | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                             | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbe- stand                     | Energiatarbimine võrgu- kasutusseisundis  | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής  | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |
| 10. | Категория на екранът   | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje   | Elektronisk skærmskategor   | Art des elektronischen Displays   | Kuvari liik   | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης  | Catégorie de dispositif d'affichage électronique  |
| 11. | Съотношение на размерите   | Ratio de tamaño   | Poměr stran   | Størrelsesforhold   | Seitenverhältnis  | Suuruste suhe   | Ανάσφ διαστάσεων   | Rapport de taille   |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели)  | Resolución de la pantalla (en píxeles)  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)  | Skærmløsning (pixel)  | Bildschirmauflösung (Pixel)   | Eraldustarvus (pikselites)  | Ανάσφ οθόνης (pixel)   | Résolution de l'écran (pixels)  |
| 13. | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčková obrazovka  | Skærmdiagonal   | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal   | Διάγώνος της οθόνης  | Diagonale de l'écran  |
| 14. | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčková obrazovka  | Skærmdiagonal   | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal   | Διάγώνος της οθόνης  | Diagonale de l'écran  |
| 15. | Видима площ на екрана  | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky  | Synligt skærmeal  | Sichtbare Bildschirmfläche  | Ekraani nähtava osa pindala   | Εμφανιζόμενη οθόνης  | Surface visible de l'écran  |
| 16. | Исполнена технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů  | Anvendt paneleteknologi   | Verwendete Panel-Technologie  | Kasutatud ekraanitehnoloogia  | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | Technologie d'affichage utilisée  |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible  | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládní jasu (ABC)                                   | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)   | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                            | Helluseade automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)                 | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                 | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible                                    |
| 18. | Наличие на датчик за гласово разпознаване  | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                      | Stemmenkendelsensensor vorhanden  | Spracherkennungssensor vorhanden  | Häälvastuse andur   | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής   | Capteur de reconnaissance vocale disponible   |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението  | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                 | Tilstedeværelsessensor vorhanden  | Anwesenheitssensor vorhanden  | Likumisandur  | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας  | Capteur de présence disponible  |
| 20. | Честота на обновяване на изображението   | Frecuencia de refresco de la imagen   | Obnovovací frekvence obrazu   | Opdateringsfrekvens   | Bildwiederholfrequenz   | Kujutise värskendussagedus  | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας   | Taux de fréquence de rafraichissement de l'image  |
| 21. | Μинимална гаранция на работност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):       | Garanteret minimumsødgang til software- og firmware-aktualiseringer (indtil): | Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis):       | Tarhvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):                 | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενσωματωμένου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως σ): | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |
| 22. | Μинимална гаранция на работност на резервни части (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):  | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):                       | Garanteret minimumsødgang til reserve- dele (indtil):                         | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):                | Varusade minimaalne tagatud kättesaadav- vus (kuni):                                      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως σ):                                | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |
| 23. | Μинимална гаранция на помощ за продукта (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                               | Garanteret minimumsødgang til produkt- support (indtil):                      | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):                        | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):   | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):   | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):   |
| 24. | Тип на електрозахранване   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení  | Strømforsyningstype   | Art der Stromversorgung   | Toiteallika liik  | Τύπος τροφοδοτικού   | Type d'alimentation   |
| 0)  | Стандартно наименование  | Nombre de la norma  | Normalizovaný standardní název  | Standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)                 | Genormtes eksternt Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)            | Standardise või normiseeritud toiteallikas (kaas)   | Επίσημο ή τυπικό ποσοδοτικό (παραδίδεται με το προϊόν)                                 | Alimentation normale (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)                            |
|     | Напряжение на входа  | Tensión de entrada  | Vstupní napětí  | Indgangsspænding  | Eingangsspannung  | Sisendpinge   | Τάση εισόδου   | Tension d'entrée  |
|     | Напряжение на выхода   | Tensión de salida   | Výstupní napětí   | Udgangsspænding   | Ausgangsspannung  | Väljundpinge  | Τάση εξόδου  | Tension de sortie   |
| 1)  | Подходящее стандартное наименование  | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)         | Vhodný normalizovaný výstupní napětí (pokud není součástí balení výrobku) | Ægnet standardiseret ekstern strømforsyning (leveret med produktet)           | Standardiseret eksternt Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Standardiseeritud või normiseeritud välis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kastis) | Επιτρεπόμενα τυπικά ποσοδοτικά (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)    | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)     |
|     | Необходимо напряжение на выходе  | Tensión de salida requerida   | Požadované výstupní napětí  | Påkrævet udgangsspænding  | Benötigte Ausgangsspannung  | Nõutav väljundpinge   | Απαιτούμενη τάση εξόδου  | Tension de sortie requise   |
|     | Необходима отдаваемая ток  | Intensidad de corriente requerida   | Požadovaný dodávaný proud   | Påkrævet strømstyrke  | Benötigte Stromstärke   | Nõutav voolutugevus   | Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος   | Intensité du courant à fournir  |
|     | Необходима частота на тока   | Frecuencia de corriente requerida   | Požadovaný kmitočet proudu  | Påkrævet frekvens   | Benötigte Stromfrequenz   | Nõutav voolusagedus   | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος   | Fréquence du courant requise  |

|     | HR  | IT   | LV  | LT  | HU   | MT  | NL   | PL   |
|-----|---|--|---|---|--|---|--|--|
| 1.  | Ime ili zahtim znak dobavljača  | Nome o marchio del fornitore   | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme  | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla  | A szállító neve vagy védjegye  | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy;  |
| 2.  | Dobavivača identifikacijska oznaka modela   | Identificativo del modello del fornitore   | Piegādātāja modeļa identifikators   | Tiekėjo modelio žymuo   | A szállító által megadott modellazonosító  | Identifikatur tal-modelli tal-fornitur  | Typeaanduiding van het model van de leverancier  | Identyfikator modelu u dostawcy  |
| 3.  | Razred energetske učinkovitosti za stan-darđni dinamički raspon (SDR)                   | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                 | Enerģeĥtīvātes klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)   | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vert-kiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena | Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                     | Klassi tal-effiċjenza enerģetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR   | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                        |
| 4.  | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                          | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)                              | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinamines srities (SDR) veikiena      | Bekapostli izmēsmā enerģiaģēnye szab-vānyos dinamikatartomány (SDR) esetén               | Domanda għall-enerģija fil-modalitā mix- għal għall-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand voor SDR  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                       |
| 5.  | Razred energetske učinkovitosti (HDR)   | Classe di efficienza energetica (HDR)  | Enerģeĥtīvātes klase (HDR)  | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase (HDR)  | Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)   | Klassi tal-effiċjenza enerģetika (HDR)  | Energie-efficiëntieklasse (HDR)  | Klasa efektywności energetycznej (HDR)   |
| 6.  | Snaga u uključenom stanju za nađin vli-rog dinamičkog raspona (HDR)                     | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                    | Aktīvi režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiķais diapazons) režīmam                           | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant diēdas dinamines srities (HDR) veikiena            | Bekapostli izmēsmā enerģiaģēnye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén                      | Domanda għall-enerģija fil-modalitā mix- għal għall-Medda Dinamika Gwawija (HDR)  | Opgenomen vermogen in de gebruik-stand in HDR-modus  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)                           |
| 7.  | Snaga u uključenom stanju   | Potenza assorbita in modo spento   | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)  | Izjungties veiksmos galios poreikis   | Kikapcsolt üzemmód, energiagyény   | Domanda għall-enerģija fil-modalitā mitti   | Opgenomen vermogen in uitstand   | Pobór mocy w trybie wył- czenia  |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by   | Pieprasītā jauda gaidģtāves režīmā (W)  | Budejimo veiksmos galios poreikis   | Kézenelti üzemmód, energiagyény  | Domanda għall-enerģija fil-modalitā standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand  | Pobór mocy w trybie czuwania   |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti   | Potenza assorbita in modo stand-by in rete   | Pieprasītā jauda tiklēreros gaidģtāves režīmā (W)   | Tinklėnės budejimo veiksmos galios poreikis   | Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiagyény   | Kategorija tal-uniti tal-wiri elettronika   | Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-bystand   | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci  |
| 10. | Kategorija elektroniskog zaslona  | Tipo di display elettronico  | Elektroniskā displeja kategorija  | Elektroninis vaizduoklio kategorija   | Elektronikus kijelző kategória   | I-proporzjon tad-daqs   | Categorije-elektronisch beeldscherm  | Kategorija wyświetlacza elektronicznego  |
| 11. | Omjer veličine  | Rapporto dimensioni  | Plātuma/augstuma samērs   | Dydzio santykis   | Oldalány   | I-r-ratiozjonni tal-iskrin  | Beeldverhouding  | Format obrazu  |
| 12. | Radufovest zaslona (u pikselima)  | Risoluzione dello schermo (pixel)  | Ekrāna izšķirģpeja (piksoelis)  | Ekrano skryra (pikseliais)  | Képernyőbontás (képpontok)   | I-d-daqs diagonalni tal-iskrin  | Schermdiagonaal (pixel)  | Rozdzielczość ekranu (piksele)   |
| 13. | Diagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstriainė  | Képtáv   | I-d-daqs diagonalni tal-iskrin  | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu   |
| 14. | Diagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstriainė  | Képtáv   | Erija tal-iskrin vizibilitā   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu   |
| 15. | Vaiļģivo podarģje zaslona   | Superficie visibile dello schermo  | Ekrāna redzamas laukums   | Matomas ekranu plotas   | Látható képernyőfelület  | I-teknologija vizata tal-paneli   | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia ekranu   |
| 16. | Tehnoloģija panela kģja se koristi  | Tecnologia del pannello  | izmantoģtā paneļu tehnoloģija   | Naudojama ekrano tehnoloģija  | Alkalmazott paneltechnológia   | I-Kontrolli Avvenuta tal-Luminositā (ABC) disponibģli                             | Gebruikte platte-schermtechnologie   | Zastosowana technologia panelu   |
| 17. | Automatska regulācija sijelģne (ABC) dostupna   | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                              | Ir pieejama spilgtuma automā tģska regulēģana (ABC)   | Yra automatinio iškaiģio reguliavimo (ABC) funkcija   | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                   | I-s-senser ta' rikonnessiment tal-vuzi disponibģli                                | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar   | Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)  |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa ije dostupan  | Sensore di riconoscimento vocale disponibile   | Ir pieejams balss atpazģnāšanas sensors   | Yra balso atpažinimo jutiklis   | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll   | I-s-senser ta' prezencija disponibģli   | Spraakherkenningssensor beschikbaar  | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy   |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostorji ije dostupan   | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                       | Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors  | Yra buvimo patalpėje jutiklis   | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll   | I-r-rata ta' frekvencija tal-aģģ ornament tal-imagini                             | Aanwezigheidsensor beschikbaar   | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu   |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike   | Tasso di frequenza di aggiornamento  | Aktģva atvaides intensitāte   | Vaiždo atnaujinimo dažnis   | Képpfrissítési frekvencia  | I-d-disponibilitā garantija   | Beeldverversingsfrequentie   | Częstotliwość odświeżania  |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ađurģe-nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatģras un aparāģ programmatģras ar atģjuģinģti juma minimālā garantēģta pieejamģba (līdz) | Minimalus garantuotas programines įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų       | A softver-és firmware-frissítők garas-tölti rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | I-d-disponibilitā garantija minima tal-i-spare partu (cs)                         | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:)                       | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania aktualizacji (do:)    |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)                                  | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)                    | Rezervģes daļģ minimālā garantēģta pieejamģba (līdz)  | Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dalių laisgotarpis (iki)                  | A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum)            | I-a-povvista garantit minimu tal-prodott (sa)                                     | Minimale gegarandeerde productier-serveerting (tot en met:)  | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do:)  |
| 23. | Minimalna zajamčena dostupnost potpora proizvođaču (do)                                 | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)                       | Radojums arbalsta minimālā garantēģta pieejamģba (līdz)   | Minimalus garantuotas su gamintoju susijęs sios pagalbos suteikimas (iki)                     | Garantált termékátogatás legalább eddig ( dátum)   | I-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa)                                    | Minimale gegarandeerde productier-serveerting (tot en met:)  | Minimalna gwarantowane wsparcie producenta (do:)   |
| 24. | Vrsta napajanja:  | Tipo di alimentazione  | Bardģšanas avota tips   | Maitinimo šaltinio tipas  | A tápegység típusa   | Provvista tal-  | Type voeding   | Typ zasilacza  |
| 1.  | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                     | Naslov norme standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)                 | Standartizģtģ ārģejais baroģšanas avots (iekļaujģta rāģģjuma komplektācijā)                       | Standartizģta nosaukums   | Išorinis standartizota pavadinimas   | Iem standard  | Iem standard   | Typ zasilacza  |
|     | Ulazni napon  | Tensione d'ingresso  | Ieejas spriegums  | Išorinis standartinis   | Iejimo įtampa  | I-vultaģģ tal-output  | Voedings-spanning  | Napięcie wejściowe   |
|     | Izlazni napon   | Tensione di uscita   | Izejas spriegums  | Išorinis standartinis   | Iejimo įtampa  | Iem standard  | Uitgangspanning  | Napięcie wyjściowe   |
| ii. | Ođgovarivačje vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)              | Naslov norme standardizirato (incluso nell'imballaggio del prodotto)                 | Standartizģtģ ārģejais baroģšanas avots (ģa nav iekļaujģta rāģģjuma komplektācijā)                | Standartizģta nosaukums   | Standartinis pavadinimas   | I-vultaģģ tal-output mehģģģģ  | Geslģchte externe gestandaardis eerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnģtrzny (jezeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem) |
|     | Potrebna izlazni napon  | Tensione in uscita necessaria  | Vajadzģgais izejas spriegums  | Išorinis standartinis   | Reikiamoji įtampa  | I-kurrent inwascal mehģģģģ  | Vereiste uitgangspanning   | Wymagane napięcie wyjściowe  |
|     | Potrebna jakost struje  | Tipo di alimentatore   | Intensitģ di corrente necessaria  | Vajadzģgais strģģa-vas spriegums  | Reikiamas tiekiamas srovė  | I-frekvencija tal-kurrent mehģģģģ   | Vereiste aangele-verde stroom  | Wymagane natężenie prądu   |
|     | Potrebna frekvencija struje   | Alimentatore esterno standardizato (incluso nell'imballaggio del prodotto)           | Intensitģ di corrente necessaria  | Vajadzģgais strģģa-vas frekvence  | Reikiamas srovės dažnis  | I-šort ā ramfrekvencija   | Vereiste stroomfrequentie  | Wymagana częstotliwość prądu   |

|     | PT   | RO  | SK   | SL  | FI   | SV  |   |                |  |                 |   |                  |
|-----|--|---|--|---|--|---|---|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor  | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;  | Tavarantoinnituksen nimi tai tavaramerkki  | Leverantörens namn eller varumärke  |   |                |  |                 |   |                  |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor  | Identificatorul de model al furnizorului  | Identifikačný kód modelu dodávateľa  | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;   | Tavarantoinnituksen mallitunniste  | Leverantörens modellbeteckning  |   |                |  |                 |   |                  |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter-valu dinamic standard (SDR)                | Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                      | Razred energijske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                 | Energiatehokkuusluokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)           | Prikon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                           | Zahtevana moč v stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR)                | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                   | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)  | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred energijske učinkovitosti (HDR)   | Energiatehokkuusluokka (HDR)   | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR)            | Prikon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR)                                    | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado   | Consumul de putere în modul oprit   | Prikon v režime vypnutia   | Zahtevana moč v stanju izključenosti  | Tehontarve poissa päältä-tilassa   | Effektbehov i friläge   |   |                |  |                 |   |                  |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera   | Consumul de putere în modul standby   | Prikon v režime pohotovosti  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti  | Tehontarve valmiustilassa  | Effektbehov i standbyläge   |   |                |  |                 |   |                  |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede   | Consumul de putere în modul standby în rețea  | Prikon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti   | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge  |   |                |  |                 |   |                  |
| 10. | Categoria de ecrã electronic   | Categoria de afișaj electronic  | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika   | Elektronisen näytön luokka   | Kategori av elektronisk bildskärm   |   |                |  |                 |   |                  |
| 11. | Relação dimensional  | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti  | Kokosuhte  | Höjd-breddförhållande   |   |                |  |                 |   |                  |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)   | Rezoluția ecranului (pixeli)  | Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixely)   | Ločljivost zaslona (v pikslih)  | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | Skärmupplösning (pixlar)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 13. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (diagonála)  | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 14. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (diagonála)  | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |   |                |  |                 |   |                  |
| 15. | Área visível do ecrã   | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (diagonála)                                       | Vidna površina zaslona  | Näkyvässä oleva näyttöruutu  | Synlig bildskärmsarea   |   |                |  |                 |   |                  |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov   | Käytetty paneeliteknologia   | Bildskärsteknik   |   |                |  |                 |   |                  |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível   | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă                                     | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)   | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)  | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä  | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  |   |                |  |                 |   |                  |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível  | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil   | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora  | Puheentunnistin käytettävissä  | Sensor för taligenkänning tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 19. | Detector de presença disponível  | Senzor pentru prezența în încăpere disponibil   | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti v prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä  | Närvarosensor tillgänglig   |   |                |  |                 |   |                  |
| 20. | Frequência de atualização de vídeo   | Frecvența de reîmproștare a imaginii  | Obnovovací kmitočet  | Stopnja pogostosti osveževanja  | Kuvan virkistystaajuus   | Bilduppdateringsfrekvens  |   |                |  |                 |   |                  |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (až):                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitve programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |   |                |  |                 |   |                  |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                                    | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):  | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)   |   |                |  |                 |   |                  |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):   | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                       | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):   | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)  |   |                |  |                 |   |                  |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:  | Tipul sursei de alimentare:   | Typ zdroja napájania:  | Tip napajalnika:  | Teholähteen tyyppi:  | Typ av strömförsörjning (nä)  |   |                |  |                 |   |                  |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                        | Standardný názov  | Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)          | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard |
|     |  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare   | Vstupné napätie   | Vhodna napetost  | Syöttöjännite   | Ingående spänning   |                |  |                 |   |                  |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                       | Standardný názov  | Ustrezanji standardizirani napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
|     |  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară   | Požadované výstupné napätie   | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning   |                |  |                 |   |                  |
|     | Requisito de corrente de alimentação   | Curentul furnizat necesar   | Požadovaný prúd  | Potrebna jakost toka  | Vaadittu virran voimakkuus   | Krav på utgående strömstyrka  |   |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Frecvența curentului necesară   | Požadovaná frekvencia prúdu  | Potrebna frekvenca toka   | Vaadittu virran taajuus  | Krav på strömmens frekvens  |   |                |  |                 |   |                  |